

Coordinadora Derechos Humanos de E.U. Visitará El Salvador

WASHINGTON JUL 29 (AP). La Coordinadora de la Acción sobre los Derechos Humanos de la Secretaría de Estado, Patricia Derian, saldrá el lunes hacia El Salvador para analizar la cooperación entre los dos países a la luz de la situación que se ha desarrollado allí.

La señora Derian llegará el sábado 6 a Buenos Aires para una serie de consultas, que según fuentes independientes, incluyen una conversación con el Presidente Jorge Videla.

El anuncio oficial dice Derian se detendrá también en La Paz para conferenciar con las autoridades bolivianas sobre la situación de varios norteamericanos, que están detenidos en relación con el uso de narcóticos.

Derian había estado previamente en Buenos Aires en una visita privada que, por su naturaleza, no le permitió sino adelantar consultas con miembros de la misión diplomática norteamericana allí.

El anuncio oficial dice que

durante su presente gestión "conversará con funcionarios del país anfitrión, grupos religiosos, líderes laborales y otros grupos humanitarios."

En fuentes competentes se supo Derian analizará personalmente con Videla los aspectos de observancia de los derechos humanos allí, que han forzado al Gobierno norteamericano a suspender el suministro de armas livianas y otro equipo que puede ser usado en acción de policía interna.

El Congreso había reducido ya la asistencia militar a la Argentina, y una ley que está ya casi lista para su aprobación contempla la suspensión de la asistencia militar para septiembre del próximo año, si no hay un mayor respecto a los derechos humanos.

La situación salvadoreña tomó un curso crítico tras la elección del Presidente Carlos H. Romero, que sus críticos consideran como fraudulenta.

La escala en la violencia que se

—Favor pase a la Pág. 68.

Somoza se Recupera de Falla Cardíaca en Hospital de Miami

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 29 julio (EFE) — El Presidente nicaraguense Anastasio Somoza Debayle permaneció hoy en completo reposo en un Hospital de Miami, para reponerse del ataque cardíaco que le obligó a suspender sus actividades de Gobierno.

Aunque el Instituto de Enfermedades Cardíacas no facilitó ningún boletín médico sobre el estado del paciente, se supo que el General Somoza superó pronto el cansancio del viaje a los Estados Unidos, a bordo de un avión hospital, cedido por el Gobierno norteamericano.

Acompañado por su esposa e hijos, el Presidente nicaraguense ocupa desde el jueves una habitación del hospital fuera de la unidad de vigilancia intensiva. De su tratamiento se ocupa el Director del Centro, el Doctor William Phillips.

También se trasladaron a Miami los médicos nicaraguenses Aaron

Tuckler y Edmundo Bermehein. Portavoces del Instituto dijeron que el Presidente permanecerá incomunicado durante cuatro o cinco días para facilitar la primera fase de su período de convalecencia.

El avión "C-9" cedido por los Estados Unidos está dotado de todos los medios necesarios para efectuar un traslado sin complicaciones de los enfermos cardíacos.

El general Somoza Debayle ocupa la Presidencia de Nicaragua desde 1967. En 1974 fue reelegido con el 92 por ciento de los votos.

Durante su ausencia del país los asuntos administrativos de la Presidencia estarán a cargo de Antonio Mora Rostrán, Ministro de Gobernación.

Al frente de los asuntos militares quedó el General José Somoza, quien interinamente desempeñará las funciones de Jefe Director de la Guardia Nacional.



CARTER CON NEGOCIADORES. Washington, julio 29. El Presidente Jimmy Carter se entrevista en Washington con los negociadores del tratado del Canal de Panamá.

Productores Discuten Nuevo Pacto Azucarero

LONDRES, Jul. 29. (AP). Los principales productores mundiales de azúcar convinieron hoy en una serie de directivas, para asegurar un segundo pacto azucarero y convocaron una reunión negociadora final para el 12 de septiembre en Ginebra.

Al resumir los diez días de sesiones concluidos hoy, el Secretario Auxiliar de Estado norteamericano Jules Katz declaró que "las deliberaciones se desarrollaron en una atmósfera muy constructiva, e indicaron claramente que todas las partes interesadas están dispuestas a

llegar a un Acuerdo". La reunión comenzó el 20 de julio tras el fracaso de una conferencia negociadora de seis semanas en Ginebra, que suspendió sus negociaciones en mayo.

Los participantes no lograron acuerdos sobre las cláusulas económicas básicas del nuevo Pacto.

El británico Ernest Jones-Perry, Director Ejecutivo de la Organización Azucarera Internacional (OAI), recibió entonces el encargo de reunir en Londres a los principales productores y consumidores de azúcar para tra-

tar de allanar sus diferencias. Un comunicado emitido al concluir las conversaciones afirma: "En el curso de las consultas se examinaron los aspectos prácticos de las

—Favor pase a la Pág. 66.

Un Suicida Cuidadoso

LILLE (Francia) 29 julio (EFE). Robert Tenier, 47 años, ebanista del pueblo de Mons-En-Baroeul, en las afueras de Lille, se suicidó clavándose un cuchillo de cocina en el pecho.

Cuando llegaron los policías, encontraron el cuchillo en el suelo, al lado del cadáver pero sin mancha alguna de sangre.

La esposa del suicida —único testigo de los hechos— explicó que su marido, en estado de embriaguez, se había clavado el arma, y que, después, tambaleándose, lavó la hoja bajo el grifo de agua de la cocina, desplomándose seguidamente.

El médico forense ha decidido que se proceda a la autopsia para verificar la autenticidad de esta versión del suicida tan metuloso.

Reunión Cumbre Conocerá Nuevo Tratado Sobre Canal

CARACAS, julio 29 (AP) — El Presidente Carlos Andrés Pérez informó hoy que el viernes de la próxima semana se conocerá posiblemente en la reunión de Presidentes en Bogotá "el borrador del nuevo tratado que devuelve la soberanía sobre la Zona del Canal a la República de Panamá".

El Presidente Pérez, quien ha sido uno de los principales defensores de la soberanía panameña en el Canal, no anunció cuándo viajará a Bogotá, pero dio a entender que lo hará el viernes para regresar el mismo día a Caracas.

"El próximo miércoles solicitaré el correspondiente permiso a la comisión delegada del Congreso

Nacional para ir por unas horas a Bogotá", para la reunión con los Presidentes Alfonso López, de Colombia; Daniel Oduber, de Costa Rica; José López Portillo, de México; el Jefe de Gobierno de Jamaica, Michael Manley y el Jefe del Gobierno de Panamá, General Omar Torrijos".

"Creo que va a ser una gran fecha de América si en el mes de agosto logran los dos países ultimar estas negociaciones que son de interés continental, que son un problema de toda la América Latina", manifestó Pérez durante una conferencia de prensa con-

—Favor pase a la Pág. 68.

Intermediarios Logran la Paz Entre Egipto y Libia

EL CAIRO, julio 29 (AP). Los intermediarios árabes "culminaron exitosamente" la disputa libia-egipcia que derivó en combates la semana pasada a lo largo de la frontera entre ambos países, sobre el desierto de África del Norte, según informó un dirigente palestino vinculado a los mediadores.

En París, el Canciller libio Ali Abdul-Salam Triki declaró hoy en rueda de prensa que Libia está ya dispuesta a aceptar el convenio preparado por los intermediarios pero que todo depende de que Egipto lo acepte.

"Si no hay más agresiones, no habrá más guerra. En dicho caso, podemos considerar al asunto terminado", dijo Triki, que venía de concluir un viaje a Francia. No

formuló otras declaraciones.

En El Cairo, el Diario semi-oficial "Al-Ajram" informó que el Presidente Anwar Sadat aceptó el acuerdo.

Pero no hubo confirmación oficial en El Cairo y en Trípoli.

El dirigente palestino, que viajó junto al máximo dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasir Arafat, mientras hizo gestiones entre El Cairo y Trípoli tratando de solucionar el conflicto, dijo ayer que los líderes de ambos países acordaron en "varios puntos" para concluir el incidente.

Indicó que los términos del acuerdo serían anunciados la semana próxima luego que sean

—Favor pase a la Pág. 34.

Cierra con Baja Bolsa Valores de Nueva York

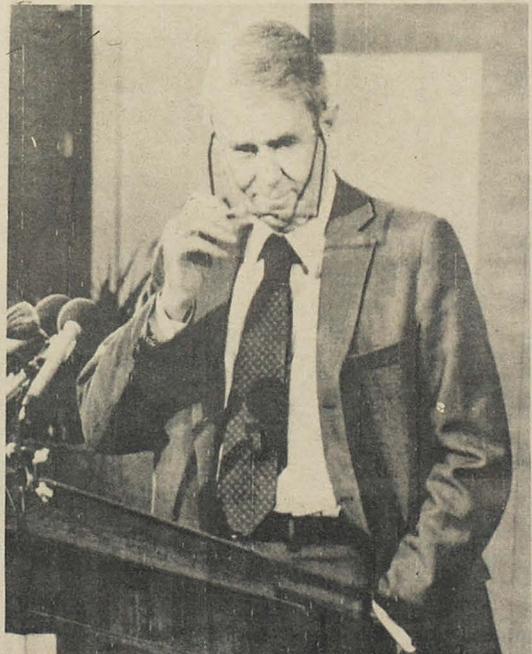
NUEVA YORK, julio 29 (AP) — La Bolsa de Valores cerró hoy su peor semana del año con una nueva declinación en la jornada, pero una reacción en las operaciones de la tarde contribuyó a disminuir el daño.

Las transacciones se iniciaron mal, con pérdida de 8.41 puntos en el Promedio Industrial de Dow Jones hacia media mañana y alcanzando el índice más bajo en 18 meses a 881.58.

Los analistas atribuyeron la caída al efecto causado por cifras gubernamentales que revelan una pérdida del 0.6 por ciento en el índice de los principales indicadores económicos, la segunda declinación consecutiva del mes en el cuadro diseñado para detectar las futuras tendencias económicas.

Los corredores dijeron que algunos inversionistas aprovecharon

—Favor pase a la Pág. 68.



HOY PARTE PARA MEDIO ORIENTE. Washington, julio 29. El Secretario de Estado Cyrus Vance en conferencia con los periodistas hoy en el Departamento de Estado, antes de salir mañana hacia el Medio Oriente.